

## Chambre des Représentants

SESSION 1979-1980

2 AVRIL 1980

### PROPOSITION DE LOI

intégrant l'« Economische Hogeschool Limburg »  
à l'« Universitair Centrum Limburg »

(Déposée par M. Desaeyere)

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le « Limburgs Universitair Centrum » (L. U. C.) a été créé par la loi du 28 mai 1971. Au cours des travaux parlementaires, l'accent a été mis sur le fait que ce centre serait étendu au cours d'une phase ultérieure.

L'intégration de l'« Economische Hogeschool Limburg » peut constituer l'amorce de cette extension.

L'objectif de la présente proposition de loi est de supprimer progressivement, c'est-à-dire d'année en année, l'enseignement organisé par l'« Economische Hogeschool Limburg » et de le remplacer par le biais d'une faculté des sciences économiques appliquées au sein du « L. U. C. ». Etant donné le consensus de tous les partis politiques sur ce point, la proposition de loi n° 67/1 (S. E. 1977) est reprise telle quelle.

En formulant cette revendication la communauté limbourgeoise se fonde sur les huit arguments suivants :

#### 1. La croissance démographique et économique du Limbourg

L'accroissement de la population est toujours la plus forte au Limbourg, ce qui nécessite une expansion du réseau d'enseignement. Il convient de résorber l'augmentation du nombre de demandes d'emploi et du chômage par une qualification diversifiée de la jeunesse limbourgeoise.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1979-1980

2 APRIL 1980

### WETSVOORSTEL

houdende integratie van de Economische Hogeschool Limburg in het Universitair Centrum Limburg

(Ingediend door de heer Desaeyere)

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het L. U. C., Limburgs Universitair Centrum, werd opgericht bij wet van 28 mei 1971 doch bij de parlementaire besprekkingen werd uitdrukkelijk beklemtoond dat dit centrum in een volgende fase zou uitgebreid worden.

De integratie van de Economische Hogeschool Limburg kan een onderdeel zijn van deze verdere uitbouw.

Het onderhavig wetsvoorstel heeft als doel geleidelijk en wel van jaar tot jaar het door de Economische Hogeschool Limburg georganiseerd onderwijs af te schaffen en te vervangen via een faculteit van toegepaste economische wetenschappen in het L. U. C. Gezien de bereikte unanimiteit tussen alle politieke partijen wordt het wetsvoorstel n° 67/1 (B. Z. 1977) als zodanig overgenomen.

Bij het formuleren van deze eis steunt de Limburgse gemeenschap op de volgende acht argumenten :

#### 1. De demografische en economische groei in Limburg

De aangroei van de bevolking is nog steeds het sterkst in Limburg wat een expansie van het onderwijsnet noodzakelijk maakt. De stijging van het arbeidsaanbod en de werkloosheid kan enkel opgevangen worden via een gediversifieerde kwalificatie van de Limburgse jeugd.

## *2. La discrimination à l'égard du Limbourg*

L'objection selon laquelle il existerait d'autres établissements d'enseignement économique supérieur formulant des revendications identiques n'est pas pertinente, du fait que ces établissements sont situés dans de grands centres (Bruxelles, Anvers, Liège) où ils existent parallèlement et complémentairement aux établissements universitaires proprement dits. C'est une question de justice élémentaire, de démocratisation de l'enseignement et de chances égales pour tous que de permettre à tout le moins également aux étudiants limbourgeois de suivre l'enseignement le plus qualifié. En dotant le Limbourg d'un établissement d'enseignement économique supérieur, mais non d'une faculté économique, l'on essaie en fait de maintenir l'enseignement du Limbourg à un niveau inférieur.

## *3. La distorsion du choix des études*

Proportionnellement, le nombre d'étudiants limbourgeois qui suivent les cours de l'*« Economische Hogeschool »* est de loin supérieur au nombre de ceux qui fréquentent un enseignement de formation économique proprement dit, ce qui démontre que la situation présente entraîne une distorsion regrettable quant aux choix des études et, partant, un abaissement du niveau de qualification des étudiants limbourgeois.

## *4. La complémentarité avec d'autres universités*

D'aucuns combattant l'intégration en arguant que celle-ci engendrerait une trop grande concurrence. Le contraire est vrai, puisque l'accession à un niveau supérieur allant de pair avec la coordination nécessaire permettra de réaliser une meilleure répartition des étudiants.

De plus, il est indéniable qu'à l'U.F.S.I.A., par exemple, le nombre d'étudiants en sciences économiques est, en fait, devenu très élevé.

## *5. L'absence d'implications budgétaires*

L'intégration proposée n'aura pas d'implications budgétaires majeures, vu que l'existence sur un même campus de deux établissements faisant double emploi, entraîne actuellement certaines dépenses supplémentaires dont il serait possible de faire l'économie.

La présente proposition s'inscrit dès lors parfaitement dans le cadre de l'effort de rationalisation de l'enseignement.

## *6. La recherche économique*

A l'*« Economische Hogeschool Limburg »* est attaché un centre d'études qui a déjà effectué diverses missions d'étude relatives à l'environnement, à l'énergie et à l'économie limbourgeoise en général et qui a donc rendu et pourra encore rendre certains services à la communauté limbourgeoise. Il va de soi que l'intégration revêtirait un très grand intérêt en ce qui concerne notamment les doctorats, pour ce centre d'études également.

## *7. Une répartition régionale équitable*

Tant dans la province d'Anvers que dans celle de Hainaut, les établissements d'enseignement économique supé-

## *2. De discriminatie ten opzichte van Limburg*

Het tegenargument dat er nog andere economische hogescholen bestaan die gelijkaardige eisen stellen is irrelevant omdat deze zich bevinden in grote centra (Brussel, Antwerpen, Luik) waar zij bestaan naast en ter aanvulling van eigenlijke universitaire instellingen. Het is een kwestie van elementaire rechtvaardigheid, van democratisering van het onderwijs, van gelijke kansen voor iedereen, dat ook aan de Limburgse studenten minstens de kans geboden wordt om het meest gekwalificeerd onderwijs te volgen. Door aan Limburg wel een Economische Hogeschool te gunnen maar geen economische faculteit tracht men in feite het onderwijspeil in Limburg laag te houden.

## *3. De distorsie van de studiekeuze*

Proportioneel volgen veel meer Limburgse studenten de cursussen van de Economische Hogeschool dan bijvoorbeeld die van de eigenlijke economie-opleiding, wat er wel op wijst dat de huidige situatie een ongewenste distorsie veroorzaakt in de studiekeuze en dus het kwalificatieniveau in Limburg verlaagt.

## *4. De complementariteit met de andere universiteiten*

Door sommigen wordt de integratie bestreden omdat dit een te grote concurrentie zou betekenen. Het tegendeel is waar : mits de nodige coördinatie zal een betere spreiding van de studenten mogelijk zijn.

Bovendien kan niet ontkend worden dat in de U.F.S.I.A. bijvoorbeeld het aantal economie-studenten in feite zeer groot is geworden.

## *5. De afwezigheid van budgettaire implicaties*

De integratie zal geen grote budgettaire weerslag hebben omdat de huidige toestand met twee overlappende instellingen op dezelfde campus bepaalde extra-kosten meebrengt waarop kan bespaard worden.

Het voorstel kadert dus volledig in het kader van het streven naar rationalisatie in het onderwijs.

## *6. Het economisch onderzoek*

Aan de Economische Hogeschool Limburg is een studiecentrum verbonden dat reeds verschillende studieopdrachten uitvoerde in verband met het leefmilieu, de energie en de Limburgse economie in het algemeen en dus bepaalde diensten bewees en nog kan bewijzen aan de Limburgse gemeenschap. Uiteraard zou de integratie onder meer in verband met de doctoraten uiterst belangrijk zijn, ook voor dit studiecentrum.

## *7. Een rechtvaardige regionale spreiding*

Zowel in de provincie Antwerpen als in Henegouwen heeft men de economische hogescholen geïntegreerd in de univer-

rieur sont intégrés aux établissements universitaires. Or, on conçoit difficilement que l'on refuserait au Limbourg ce qui a été accordé à Anvers et au Hainaut.

### 8. L'unanimité politique

Etant donné que déjà lors de la précédente session parlementaire tous les partis politiques du Limbourg se sont prononcés à une large majorité en faveur du texte ci-après, celui-ci a été repris tel quel.

Il ne serait, dès lors, guère concevable que le Parlement n'adopterait pas la présente proposition de loi, à moins que — mais une telle hypothèse est difficilement admissible — les autres régions entendent refuser au Limbourg ce qu'elles se sont octroyé elles-mêmes.

## PROPOSITION DE LOI

---

### Article 1

L'article 3 de la loi du 28 mai 1971 portant création et fonctionnement de l'« Universitair Centrum Limburg » est remplacé par la disposition suivante :

« § 1. L'« Universitair Centrum Limburg » comporte une faculté des sciences, une faculté de médecine et une faculté des sciences économiques appliquées. Cette dernière faculté résulte de l'intégration au « Centrum » de l'« Economische Hogeschool Limburg ».

§ 2. Le « Centrum » délivre, conformément à la législation sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, les grades académiques suivants :

- candidat en sciences, groupe sciences mathématiques, groupe sciences physiques, groupe sciences chimiques, groupe sciences biologiques (zoologie et botanique);

- candidat en sciences médicales;
- candidat en sciences dentaires.

§ 3. Le « Centrum » peut en outre délivrer les diplômes suivants :

1. — de candidat, licencié et docteur en sciences économiques appliquées, agrégé de l'enseignement secondaire supérieur en sciences économiques appliquées;

- de candidat, licencié et docteur en sciences commerciales, comportant ou non une qualification supplémentaire;

- d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur en sciences commerciales;

- d'ingénieur commercial;

2. — les diplômes scientifiques dans les disciplines enseignées au « Centrum »;

3. — des diplômes honorifiques.

sitaire instellingen. Men ziet niet in waarom aan Limburg zou geweigerd worden wat men aan Antwerpen en Hengelo wel toestaat.

### 8. De politieke unanimiteit

Alle politieke partijen in Limburg hebben zich met een grote meerderheid uitgesproken voor de hiernavolgende tekst en zulks reeds tijdens de vorige parlementaire zitting. Daarom werd deze tekst als zodanig overgenomen.

Het is dan ook moeilijk in te zien waarom het parlement dit wetsvoorstel niet zou aannemen tenzij — doch dit is moeilijk aan te nemen — de andere regio's aan Limburg iets zouden willen weigeren dat zij wel aan zichzelf toe-kenden.

W. DESAEYERE

## WETSVOORSTEL

---

### Artikel 1

Artikel 3 van de wet van 28 mei 1971 houdende de oprichting en de werking van het Universitair Centrum Limburg wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. Het Universitair Centrum Limburg omvat een faculteit van de wetenschappen, een faculteit van de geneeskunde en een faculteit van de toegepaste economische wetenschappen. Deze laatste faculteit ontstaat door de integratie van de Economische Hogeschool Limburg in het Centrum.

§ 2. Het Centrum verleent, overeenkomstig de wetgeving op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, de volgende academische graden :

- kandidaat in de wetenschappen, groep wiskundige wetenschappen, groep natuurkundige wetenschappen, groep scheikundige wetenschappen (dierkunde en plantkunde);

- kandidaat in de geneeskundige wetenschappen;
- kandidaat in de tandheelkunde.

§ 3. Het Centrum mag bovendien de volgende diploma's uitreiken :

1. — kandidaat, licentiaat en doctor in de toegepaste economische wetenschappen, geaggregeerde voor het hoger secundair onderwijs voor de toegepaste economische wetenschappen;

- kandidaat, licentiaat en doctor in de handelswetenschappen, met of zonder bijkomende kwalificatie;

- geaggregeerde voor het hoger secundair onderwijs voor de handelswetenschappen;

- handelsingenieur;

2. — wetenschappelijke diploma's betreffende de aan het Centrum onderwezen disciplines;

3. — erediploma's. »

## Art. 2

A l'article 5 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1) au premier alinéa, les numéros 5, 6, 7 et 8 sont remplacés par le texte suivant :

« 5. de trois membres du personnel enseignant;  
6. de trois membres du personnel scientifique;  
7. de trois étudiants;  
8. de deux membres du personnel administratif et technique. »

2) au sixième alinéa, les mots « Les membres repris aux 5, 6, 7 et 8 sont élus au scrutin secret pour un an » sont remplacés par les mots « Les membres repris aux 5, 6 et 8 sont élus au scrutin secret pour deux ans; les membres repris au 7 sont élus au scrutin secret pour un an » et les mots « étant entendu que pour les 5, 6 et 7 les deux facultés soient représentées paritairement » sont remplacés par les mots « étant entendu que pour les 5, 6 et 7 les trois facultés soient représentées paritairement ».

## Art. 3

A l'article 8, deuxième alinéa, de la même loi, les mots « d'un huitième » sont remplacés par les mots « d'un si-xième ».

## Art. 4

L'article 10 de la même loi, premier alinéa, est remplacé par la disposition suivante :

« L'assemblée générale des Conseils de Facultés est composée de membres des trois Conseils de Facultés. »

## Art. 5

A la même loi est ajouté un article 50, libellé comme suit :

« Art. 50. — § 1. L'enseignement organisé par l' "Economische Hogeschool Limburg" est supprimé progressivement d'année en année à partir de la première année académique de l'intégration de la "Hogeschool" au "Centrum". »

§ 2. Les subventions allouées à l'« Economische Hogeschool Limburg » en raison de l'enseignement qu'elle organise sont supprimées progressivement d'année en année à partir de la première année académique de l'intégration de la « Hogeschool » au « Centrum ».

§ 3. La reprise progressive du personnel enseignant, scientifique, administratif et technique subventionné de l'« Economische Hogeschool » par l'« Universitair Centrum Limburg » s'effectue selon les principes et les possibilités fixées par la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires. Les autres dispositions seront établies par arrêté royal par analogie avec les mesures définies par la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire, plus particulièrement en ses articles 86 et 87, et après consultation du conseil d'administration de l'« Universitair Centrum Limburg » et, pour les questions qui concernent l'« Economische Hogeschool Limburg », du pouvoir organisateur de cet établissement.

## Art. 2

In artikel 5 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1) in het eerste lid worden de nummers 5, 6, 7 en 8 vervangen door wat volgt :

« 5. drie leden van het onderwijzend personeel;  
6. drie leden van het wetenschappelijk personeel;  
7. drie studenten;  
8. twee leden van het administratief en technisch personeel. »

2) in het zesde lid worden de woorden « De leden vermeld onder 5, 6, 7 en 8 worden bij geheime stemming voor één jaar verkozen » vervangen door de woorden « De onder 5, 6 en 8 vermelde leden worden bij geheime stemming voor twee jaar, en de onder 7 vermelde leden worden bij geheime stemming voor één jaar verkozen » en de woorden « met dien verstande dat voor 5, 6 en 7 de twee faculteiten gelijk vertegenwoordigd zijn », vervangen door de woorden « met dien verstande dat voor 5, 6 en 7 de drie faculteiten gelijk vertegenwoordigd zijn ».

## Art. 3

In artikel 8, tweede lid, van dezelfde wet worden de woorden « een achtste » vervangen door de woorden « een zesde ».

## Art. 4

Artikel 10, eerste lid, van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De Algemene Vergadering van de Faculteitsraden bestaat uit de leden van de drie Faculteitsraden. »

## Art. 5

Aan dezelfde wet wordt een artikel 50 toegevoegd, luidend als volgt :

« Art. 50. — § 1. Het door de Economische Hogeschool georganiseerd onderwijs wordt trapsgewijze van jaar tot jaar afgeschaft vanaf het eerste academiejaar dat de Hogeschool in het Centrum wordt geïntegreerd.

§ 2. De toelagen die aan de Economische Hogeschool Limburg worden verleend voor het door haar georganiseerd onderwijs worden trapsgewijze, van jaar tot jaar, ingetrokken vanaf het eerste academiejaar dat de Hogeschool in het Centrum wordt geïntegreerd.

§ 3. De geleidelijke overname van het gesubsidieerd onderwijzend, wetenschappelijk, administratief en technisch personeel van de Economische Hogeschool door het Universitair Centrum Limburg, gebeurt volgens de beginselen en de mogelijkheden bepaald bij de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen. Voor het overige wordt de regeling bepaald bij koninklijk besluit naar analogie van wat bepaald werd bij de wet van 9 april 1965, houdende diverse maatregelen voor de universitaire expansie, inzonderheid artikel 86 en artikel 87, en na raadpleging van de Raad van Beheer van het Universitair Centrum Limburg, en, voor aangelegenheden die de Economische Hogeschool Limburg betreffen, na raadpleging van de inrichtende macht van deze instelling.

§ 4. Les mandats des membres du conseil d'administration, du bureau permanent, du président, du vice-président, du recteur et du vice-recteur, en cours au début de l'intégration de l'« Economische Hogeschool Limburg » à l'« Universitair Centrum Limburg », seront achevés par leurs titulaires actuels.

§ 5. Toutes les autres mesures transitoires relatives à l'intégration de l'« Economische Hogeschool Limburg » à l'« Universitair Centrum Limburg » seront promulguées par arrêté royal, après consultation du conseil d'administration précité, pour autant qu'elles ne relèvent pas des attributions du Conseil d'administration de l'« Universitair Centrum Limburg ».

#### Art. 6

A l'article 1<sup>er</sup>, III, a, 4<sup>o</sup>, de la loi du 11 septembre 1933 sur la protection des titres d'enseignement supérieur, l'« Universitair Centrum Limburg » est ajouté comme établissement où les grades en cause peuvent être obtenus.

#### Art. 7

La présente loi entre en vigueur à partir de la première année académique suivant sa publication au *Moniteur belge*.

17 janvier 1980.

§ 4. De bij het begin van de integratie van de Economische Hogeschool Limburg in het Universitair Centrum Limburg lopende mandaten van de leden van de Raad van Beheer, van het Vast Bureau, van de Voorzitter, Ondervoorzitter, Rector en Vice-Rector zullen door de huidige titularissen worden voleindigd.

§ 5. Alle overige overgangsmaatregelen in verband met de integratie van de Economische Hogeschool Limburg in het Universitair Centrum Limburg worden, voor zover ze niet tot de bevoegdheid van de Raad van Beheer van het Universitair Centrum Limburg behoren, bepaald bij koninklijk besluit, na raadpleging van voornoemde Raad van Beheer. »

#### Art. 6

In artikel 1 van de wet van 11 september 1933 op de bescherming van de titels van hoger onderwijs wordt bij III, a, 4<sup>o</sup> als instelling waar de desbetreffende graden kunnen gehaald worden, toegevoegd het Universitair Centrum Limburg.

#### Art. 7

Deze wet treedt in werking vanaf het eerste academiejaar volgend op haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

17 januari 1980.

W. DESAEYERE  
F. AERTS  
E. BALDEWIJNS  
A. VREVEN